

Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Celly Zed1 Nero o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cuffie e Microfoni



EN

User manual
BLUETOOTH EARPHONE
Model: ZED01



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Warnings

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.

If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your

on the product.

Keep the product away from humidity, water or other liquids.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure

supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping.

They may swallow it when playing and suffocate.

Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

Charging

For first time use, charge the battery to full capacity. To charge, plug the charging cable into the product charging port connecting it to a charger/pc with a USB port (5V, 1A). Blinking red light light means that the product is charging, when the red light is fixed, the product is fully charged.

Turning on and Pairing

Earphones remove from the case, after automatically turn on, the right will automatically connect to the left, After the right connect to the left, you will hear

“pairing” prompt tone. The earphones must be connected to the device within 3 minutes, otherwise the earphones will go in power saving sleep mode. To activate the pairing mode again, simply put the earphones back in charging case and wait few seconds and the follow the above procedure again. Turn on the Bluetooth on your device, go to Bluetooth menu, search for ZED1, select to pair and connect. You will hear “Connected” sound when pairing is complete. If a password is requested, key in “0000”.

Automatic reconnection

Once the headset and the pairing device have been paired before, they will be automatically reconnected when the pairing device’s Bluetooth on and within the range of each other.

MONO/STEREO function

You can use only one earbud to listen to

music and to take calls. This function (MONO function) is available for both earbuds. To use this function remove one earbud from the charging box. To switch to the stereo mode, remove at any time the second earbud. Viceversa to switch to the mono mode, put back one earbud in the charging box.

Multifunction buttons		
	Left earphone (L)	Right earphone (R)
Play/Pause	Single click	Single click
Previous Song	Double click	//
Next Song	//	Double click
Volume +	//	Touch and hold
Volume -	Touch and hold	//
Answer/End a call	Single click	Single click
Reject call	Touch and hold	Touch and hold
Voice assistant	//	Triple click

Auto power off

1. Under the connection of phones, if you disconnect the earphone, the earphone will auto power off in 5 minutes.

2. If you don’t connect phone when blue light flashing, the earphone will auto power off in 3 minutes.

Pairing left and right earphone

If the connection from right to left is lost, put both earphones back to the charging case. Wait a few seconds and then pick out the both earphones from the charging case and they will re-connect automatically. If this procedure does not work, disconnect the earphones from your device, wait a few minutes, then reconnect them (both earphones must be placed inside the charging case). For both procedures is necessary that the earphones inside the charging box are in charging, so make sure that the charging case is sufficiently charged to guarantee the charging of the

earphones.

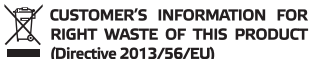
Maintenance

- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the product;
- Do not touch the product with any sharp object as this will cause scratching and damage;
- Please keep the product away from high-temperature, dust and humidity.

Specifications

- Bluetooth version: 5.1
- Software: 20190823
- Earphones charging time: 1.5h
- Box charging time: 2 h
- Earphones battery Type : Li-polymer Battery 3,7V/28mAh (0.1036Wh)
- Box battery Type: Li-polymer Battery 3,7V/300mAh (1.11Wh)
- Microphone Sensitivity: -42±3dB
- Frequency Response: 20Hz-20KHz

- Rated Power: 3mW
- Max power: 5 mW (MAX)
- Bluetooth range: 10m
- Talk time: 4h
- Music time: 4h
- Standby time: 40h
- Earphones size: 41x18.3x15.8mm
- Box Size: 51.8x43.67x20.9mm
- Operation temperature: 0° - 40° C
- Weight for earbuds each pc: 3.9g
- Weight for charging case: 28g
- Maximum radiated power: 1,18mW
- Frequency range: 2.4GHz-2.4835 GHz



This marking on the product or its packaging means that the product at the end of its life, including the unremovable battery, must be separated from other types of waste to recycle it responsibly.

Safely’s use of this product is guaranteed from the respect of this instructions manual, keep it and carefully use it for all life of the product. The product doesn’t need any kind of technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside the product is integrated and not replaceable. Don not try to remove li-ion/ polymer battery included in inside the product because can produce overheat’s danger, burning and injury. The battery must be removed only by qualified professional technicians, that are able to remove it without any kind of danger and to recycle it in the respect of the law. Users should give free end of life product into the local separate collection centers or to the retailer, in reason of one to one, or free if the product size is bigger than 25 cm. Adequated waste disposal permit to award the product to recycling, treatment with ecofriendly compatible disposal conduce to

prevent possible harm to the environment or human health and promote the reuse and/or product materials recycling. Unauthorized waste disposal of electronic product, cell and battery from household user involve currency legislation sanctions.

CE This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Celly SpA declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/ZED1/DOC_ZED1.pdf

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

Imported by CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Made in China.



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi. Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto. Se si utilizza il prodotto ad un volume eccessivo, si potrebbe danneggiare definitivamente l'udito. Ascoltare a un volume moderato. Avvisi audio, avvisi e rumori ambientali potrebbero sembrare diversi quando si utilizza il prodotto. Sii consapevole di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poter riconoscere i segnali in situazioni corrispondenti. Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli a motore, in bicicletta, quando si utilizzano macchine o in altre situazioni in cui la sensibilizzazione dei rumori nei tuoi dintorni potrebbe compromettere l'utente o altri. Allo stesso tempo, osservate anche le normative e le disposizioni del paese in cui utilizzi il prodotto.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica, potrebbero deglutarlo e soffocare. Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste.

Ricarica

Al primo utilizzo caricare la batteria fino alla massima capacità. Per ricaricare, collegare il cavo di carica nella porta di ricarica del prodotto. La luce rossa lampeggiante indica che il prodotto è in ricarica, quando la luce diventa fissa, la carica è completa.

Pairing

Gli auricolari, una volta aperta la custodia, si accenderanno automaticamente e sentirete l'avviso "Power on". Dopo il collegamento

Funzionamento MONO/STEREO
È possibile utilizzare un solo auricolare per la riproduzione musicale o per effettuare chiamate. Questa funzione (MONO) è utilizzabile con entrambi gli auricolari. Per utilizzare questa funzione estrarre dalla box di ricarica solamente un auricolare. Se si desidera passare alla modalità stereo, estrarre in qualsiasi momento anche il secondo auricolare. Vice versa se si desidera passare alla modalità mono, riporre in qualsiasi momento un auricolare nella box di ricarica

Pulsanti multifunzione

	Auricolare sinistro (L)	Auricolare destro (R)
Play/Pausa	Click singolo	Click singolo
Traccia precedente	Click doppio	//
Traccia successiva	//	Click doppio
Volume +	//	Pressione prolungata
Volume -	Pressione prolungata	//
Rispondere/chiudere chiamata	Click singolo	Click singolo
Rifiutare chiamata	Pressione prolungata	Pressione prolungata
Assistente vocale	//	Click triplo

Spegnimento automatico
1. Se collegato ad un dispositivo, dopo aver interrotto la connessione Bluetooth®, l'auricolare si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.
2. Se non si connette il telefono quando la luce blu lampeggia, l'auricolare si spegnerà automaticamente in 3 minuti.

Associazione tra auricolare destro e sinistro
Se la connessione tra l'auricolare sinistro e quello destro fosse persa, rimettere entrambi gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, richiuderla ed attendere alcuni secondi prima di riapirla. Gli auricolari si riconnetteranno automaticamente tra di loro. Se il processo appena descritto non dovesse funzionare disconnettere gli auricolari dal proprio device, attendere alcuni minuti, poi riconnetterli (gli auricolari dovranno essere posizionati all'interno del box di ricarica). Per

entrambe le procedure è necessario che gli auricolari all'interno della box di ricarica siano in caricamento, assicurarsi quindi che la box di ricarica abbia un livello di carica sufficiente per garantire la ricarica degli auricolari.

Manutenzione
1. Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto;
2. Non intaccare il prodotto con qualsiasi tipo di oggetto tagliente in quanto potrebbe graffiare o danneggiare il prodotto;
3. Tenere il prodotto lontano da alte temperature, polvere e umidità.

Caratteristiche
- Versione Bluetooth: 5.1
- Software: 20190823
- Tempo di ricarica auricolari: 1.5 h
- Tempo di ricarica scatola: 2 h
- Batteria auricolari: Li-polymer Battery 3,7V/28mAh (0.1036Wh)

- Batteria scatola: Li-polymer Battery 3,7V/300mAh (1.11Wh)
- Sensibilità microfono: -42±3dB
- Risposta in frequenza: 20Hz – 20kHz
- Potenza nominale: 3mW
- Potenza massima: 5mW
- Raggio di operatività: 10m
- Tempo di conversazione: 4h
- Tempo di riproduzione: 4h
- Tempo in standby: 40h
- Dimensioni auricolari: 41x18.3x15.8mm
- Dimensioni scatola: 51.8x43.67x20.9mm
- Temperatura di utilizzo: 0° - 40° C
- Peso singolo auricolare: 3.9g
- Peso scatola di ricarica: 28g
- Massima potenza radiata: 1,18mW
- Range di frequenza: 2.4GHz-2.4835 GHz



Informazioni all'utente per il corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/EU)
Il simbolo del cassonetto barrato

riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi

CE Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
Celly SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/ZED1/DOC_ZED1.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.
Importato da CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.



Lea este manual del usuario y, en particular, las notas de seguridad, antes de usar el producto.

Guarde el manual del usuario para referencia futura e inclúyalo cuando pase el producto a terceros.

Celly S.p.A. de ninguna manera será responsable de las lesiones o daños causados a personas o bienes derivados del mal uso del producto.

Advertencias

Evite escuchar a volúmenes extremos, especialmente durante períodos prolongados de tiempo al usar el producto.

Si usa el producto a un volumen excesivamente

alto, podría dañar permanentemente su audición. Lista a un volumen moderado.

Las advertencias de audio, las alertas y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes cuando se usa el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de su sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto cuando conduzca vehículos motorizados, vaya en bicicleta, opere maquinaria o en otras situaciones en las que una conciencia deficiente de los ruidos en su entorno pueda representar un riesgo para usted u otras personas. Al mismo tiempo, observe también las regulaciones y disposiciones legales en el país donde utiliza

el producto.

Para evitar un mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perforo ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.

No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desmontar el producto.

No use un producto dañado.

Bajo ninguna circunstancia use agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones de limpieza química, ya que pueden dañar la carcasa o incluso afectar la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto.

Nunca lo abra / desmonte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Nunca permita que niños o personas con discapacidades usen productos eléctricos sin supervisión.

Asegúrese de que los niños no jueguen con la envoltura de plástico.

Pueden tragarlo cuando juegan y asfixiarse.

Asegúrese de que los niños no retiren las piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Carga

Para el primer uso, cargue la batería a plena capacidad. Para cargar, conecte el cable de carga al puerto de carga del producto y conéctelo a un cargador / PC con un puerto USB (5V, 1A). La luz roja intermitente significa que el producto se está cargando, cuando la luz roja está fija, el producto está completamente cargado.

Encendido y emparejamiento

Al quitar los auriculares del estuche, después de encenderse automáticamente, la derecha se conectará automáticamente a la izquierda. Después de que la derecha se conecte a la izquierda, escuchará un tono de aviso de "emparejamiento". Los auriculares deben estar conectados al dispositivo dentro de los 3 minutos, de lo contrario los auriculares entrarán en modo de ahorro de energía. Para activar nuevamente el modo de emparejamiento, simplemente vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y espere unos segundos y siga el procedimiento anterior nuevamente. Encienda el Bluetooth en su dispositivo, vaya al menú Bluetooth, busque ZED1, seleccione emparejar y conectarse. Escuchará el sonido "Conectado" cuando se complete el emparejamiento. Si se solicita una contraseña, ingrese "0000".

Reconexión automática

Una vez que los auriculares y el dispositivo de emparejamiento se hayan emparejado antes, se volverán a conectar automáticamente cuando el Bluetooth del dispositivo de emparejamiento esté encendido y dentro del alcance del otro.

Función MONO / ESTÉREO

Puede usar solo un auricular para escuchar música y atender llamadas. Esta función (función MONO) está disponible para ambos auriculares. Para usar esta función, retire un auricular de la caja de carga. Para cambiar al modo estéreo, retire el segundo auricular en cualquier momento. Viceversa para cambiar al modo mono, vuelva a colocar un auricular en la caja de carga.

	Auricular izquierdo (L)	Auricular derecho (R)
Reproducir pausar	Un solo click	Un solo click
Canción anterior	Haga doble clic	//
Siguiente canción	//	Haga doble clic
Volumen +	//	Tocar y sostener
Volumen	Tocar y sostener	//
Responder / finalizar una llamada	Un solo click	Un solo click
Llamada rechazada	Tocar y sostener	Tocar y sostener
Asistente de voz	//	Triple clic

Apagado automático

1. Bajo la conexión de teléfonos, si desconecta el auricular, el auricular se apagará automáticamente en 5 minutos.

2. Si no conecta el teléfono cuando la luz azul parpadea, el auricular se apagará automáticamente en 3 minutos.

Emparejamiento de auriculares izquierdo y derecho

Si se pierde la conexión de derecha a izquierda, vuelva a colocar ambos auriculares en el estuche de carga. Espere unos segundos y luego retire los dos auriculares del estuche de carga y se volverán a conectar automáticamente. Si este procedimiento no funciona, desconecte los auriculares de su dispositivo, espere unos minutos y luego vuelva a conectarlos (ambos auriculares deben colocarse dentro del estuche de carga). Para ambos procedimientos es necesario que los auriculares dentro de la caja de carga estén

cargándose, así que asegúrese de que la funda de carga esté suficientemente cargada para garantizar la carga de los auriculares.

Mantenimiento

1. No utilice solventes de limpieza abrasivos para limpiar el producto;

2. No toque el producto con ningún objeto afilado, ya que podría rayarlo y dañarlo;

3. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Especificaciones

- Versión de Bluetooth: 5.1
- Software: 20190823
- Tiempo de carga de auriculares: 1.5h
- Tiempo de carga de la caja: 2 h.
- Tipo de batería de auriculares: batería de polímero de litio 3,7V / 28mAh (0.1036Wh)
- Tipo de batería de caja: batería de polímero de litio 3,7V / 300mAh (1.11Wh)
- Sensibilidad del micrófono: -42 ± 3dB

- Respuesta de frecuencia: 20Hz-20KHz

- Potencia nominal: 3 mW

- Potencia máxima: 5 mW (MAX)

- Alcance de Bluetooth: 10 m

- Tiempo de conversación: 4h.

- Tiempo de música: 4h.

- Tiempo en espera: 40h

- Tamaño de los auriculares: 41x18.3x15.8 mm

- Tamaño de la caja: 51.8x43.67x20.9mm

- Temperatura de funcionamiento: 0 ° - 40 ° C

- Peso para auriculares cada pc 3.9 g

- Peso para el estuche de carga: 28 g

- Potencia máxima radiada: 1,18mW

- Rango de frecuencia: 2.4GHz-2.4835 GHz

 **Información al usuario para su correcta eliminación (Directiva 2013/56/UE)**

El símbolo del contenedor tachado en el producto o en su embalaje indica que el producto, al final de su vida útil, incluida la

batería no extraíble, debe recogerse por separado de otros desechos para permitir un tratamiento adecuado y reciclaje. El uso seguro de este producto está garantizado de acuerdo con las siguientes instrucciones, por lo tanto, es necesario mantenerlas y seguir las escrupulosamente durante toda la vida útil del producto. El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESARME. La batería interior está integrada y no es reemplazable. No intente extraer la batería de iones/polímeros de litio o incorporada, ya que podría causar sobrecalentamientos, incendios y lesiones. La batería solo debe ser removida por profesionales independientes calificados que puedan extraerla sin peligro y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables. Por lo tanto, el usuario debe entregar el equipo al final de su vida útil a los centros de recolección de desechos municipales apropiados para desechos eléctricos y electrónicos, o

devolverlo al minorista, en forma individual, o gratis para los dispositivos con dimensiones externas menores de 25 cm. La recolección separada apropiada para la puesta en marcha posterior del equipo en desuso para el reciclaje, el tratamiento y la eliminación compatible con el medioambiente ayuda a evitar posibles efectos negativos para el ambiente y para la salud y promueve la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo. La eliminación ilegal de equipos, baterías y acumuladores por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones establecidas en la legislación vigente.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Celly SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/ZED1/DOC_ZED1.pdf

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A. Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños. Importado por CELLY S.p.A., via EnergyPark 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia Hecho en China

 Este producto cumple con la normativa RoHS 2011/65/ UE. El producto lleva el marcado CE y por lo tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie es bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Celly S.p.A. haftet in keiner Weise für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht wurden.

Warnungen
Vermeiden Sie es, bei extremer Lautstärke zuzuhören, insbesondere wenn Sie das

Produkt längere Zeit verwenden. Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, können Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Liste in mäßiger Lautstärke.

Audiowarnungen, Warnungen und Umgebungsgeräusche können sich beim Tragen des Produkts unterscheiden. Beachten Sie, wie sich diese Signale im Klang unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können.

Verwenden Sie das Produkt nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen, beim Radfahren, beim Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen eine beeinträchtigte Wahrnehmung von

Geräuschen in Ihrer Umgebung eine Gefahr für Sie oder andere darstellen kann. Beachten Sie dabei auch die gesetzlichen Bestimmungen und Bestimmungen des Landes, in dem Sie das Produkt einsetzen. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, Quetschen, Stechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus.

Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Lagern Sie Ihr Produkt im Sommer nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie unter keinen Umständen aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder

andere chemische Reinigungslösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können.

Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Das Produkt enthält keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen / zerlegen.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie niemals Kinder oder Personen mit Behinderungen elektrische Produkte unbeaufsichtigt verwenden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen.

Sie können es beim Spielen verschlucken und ersticken.

Stellen Sie sicher, dass Kinder keine kleinen Teile vom Produkt entfernen und damit spielen.

Lade
Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung vollständig auf. Stecken Sie zum Aufladen das Ladekabel in den Ladeanschluss des Produkts und verbinden Sie es mit einem Ladegerät / PC mit einem USB-Anschluss (5 V, 1A). Blinkendes rotes Licht bedeutet, dass das Produkt geladen wird. Wenn das rote Licht nicht leuchtet, ist das Produkt vollständig geladen.

Einschalten und Pairing
Wenn Sie die Kopfhörer aus der Tasche nehmen, wird nach dem automatischen Einschalten die rechte automatisch mit der linken verbunden. Nachdem die rechte Verbindung mit der linken hergestellt wurde, hören Sie den Aufforderungston „Pairing“. Die Ohrhörer müssen innerhalb von 3 Minuten an das Gerät angeschlossen werden, sonst werden die Ohrhörer in den Energiesparmodus versetzt. Um den

Pairing-Modus erneut zu aktivieren, legen Sie die Ohrhörer einfach wieder in den Ladekoffer und warten Sie einige Sekunden. Befolgen Sie dann die oben beschriebenen Schritte erneut. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein, gehen Sie zum Bluetooth-Menü, suchen Sie nach ZED1, wählen Sie Pairing und Verbindung. Sie hören den Ton „Verbunden“, wenn das Pairing abgeschlossen ist. Wenn Sie nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie "0000" ein.

Automatische Wiederverbindung
Sobald das Headset und das Kopplungsgerät zuvor gekoppelt wurden, werden sie automatisch wieder verbunden, wenn die Bluetooth-Funktion des Kopplungsgeräts aktiviert ist und sich in Reichweite befindet.

MONO / STEREO-Funktion
Mit nur einem Ohrhörer können Sie Musik

hören und Anrufe entgegennehmen. Diese Funktion (MONO-Funktion) ist für beide Ohrhörer verfügbar. Um diese Funktion zu nutzen, entfernen Sie einen Ohrhörer aus der Ladebox. Entfernen Sie jederzeit den zweiten Ohrhörer, um in den Stereomodus zu wechseln. Um in den Mono-Modus zu wechseln, legen Sie einen Ohrhörer zurück in die Ladebox.

	Linker Kopfhörer (L)	Rechter Kopfhörer (R)
Spielpause	Ein einziger Klick	Ein einziger Klick
Vorheriges Lied	Doppelklick	//
Nächstes Lied	//	Doppelklick
Lautstärke +	//	Berühren und halten
Lautstärke -	Berühren und halten	//
Anruf annehmen / beenden	Ein einziger Klick	Ein einziger Klick
Anruf ablehnen	Berühren und halten	Berühren und halten
Sprachassistent	//	Dreifacher Klick

hören und Anrufe entgegennehmen. Diese Funktion (MONO-Funktion) ist für beide Ohrhörer verfügbar. Um diese Funktion zu nutzen, entfernen Sie einen Ohrhörer aus der Ladebox. Entfernen Sie jederzeit den zweiten Ohrhörer, um in den Stereomodus zu wechseln. Um in den Mono-Modus zu wechseln, legen Sie einen Ohrhörer zurück in die Ladebox.

Automatische Abschaltung
1. Wenn Sie beim Anschließen von Telefonen die Verbindung zum Ohrhörer trennen, schaltet sich der Ohrhörer nach 5 Minuten automatisch aus.
2. Wenn Sie das Telefon nicht anschließen, während das blaue Licht blinkt, schaltet sich der Kopfhörer nach 3 Minuten automatisch aus.

Linken und rechten Kopfhörer koppeln
Wenn die Verbindung von rechts nach links unterbrochen wird, setzen Sie beide Kopfhörer wieder in die Ladeschale. Warten Sie einige Sekunden und nehmen Sie dann die beiden Kopfhörer aus der Ladeschale. Die Verbindung wird dann automatisch wiederhergestellt. Wenn dieser Vorgang nicht funktioniert, trennen Sie die Kopfhörer von Ihrem Gerät, warten Sie einige Minuten, und schließen Sie sie dann wieder an (beide Kopfhörer müssen sich in der

Ladetasche befinden). Für beide Vorgänge ist es erforderlich, dass die Kopfhörer in der Ladebox geladen werden. Stellen Sie daher sicher, dass der Ladekoffer ausreichend aufgeladen ist, um das Aufladen der Kopfhörer zu gewährleisten.

Instandhaltung
1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
2. Berühren Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen, da dies zu Kratzern und Beschädigungen führen kann.
3. Bitte halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.

Spezifikationen
- Bluetooth-Version: 5.1
- Software: 20190823
- Ladezeit der Kopfhörer: 1,5 Stunden
- Ladezeit der Box: 2 h



INFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)
Das am Gerät oder auf der Verpackung angebrachte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass das Produkt am Ende seines Lebens, einschließlich der nicht entfernbaren Batterie, von anderen Abfällen getrennt entsorgt werden muss, um eine angemessene Behandlung und Wiederverwendung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird durch die Einhaltung der folgenden Anweisungen gewährleistet. Aus diesem Grund müssen sie für die gesamte Lebenszeit des Produkts aufbewahrt und beachtet werden. Das Produkt erfordert keinerlei technische Wartung. ES DARF NIE DEMONTIERT WERDEN. Die im Innern angebrachte Batterie ist integriert und kann nicht ausgetauscht werden. Nie versuchen, die im Produkt eingebaute Ionen-/Lithiumpolymerbatterie selbstständig zu entfernen, denn dies könnte zu einer zu hohen Erwärmung, zu Brand und zu Verletzungen führen. Die Batterie darf nur von einem qualifizierten unabhängigen Fachmann entfernt werden, der sie ohne Gefahr ausbauen und entsprechend den, diesbezüglich geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgen kann. Der Kunde muss, am Ende der Lebenszeit des Geräts, dieses kostenlos den, in der Wohngemeinde vorgesehenen Stellen zur getrennten Sammlung von elektrischem und elektronischem Müll oder dem Wiederverkäufer bei Erwerb eines neuen Produkts bzw. kostenlos bei Geräten mit externen Dimensionen unter 25 cm übergeben. Eine angemessene getrennte Müllsammlung ermöglicht eine anschließende Wiederverwertung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts, die Behandlung und die umweltgerechte Entsorgung, um eventuelle negative Einflüsse auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und eine Wiederverwertung und / oder ein Recycling der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, zu begünstigen. Eine widerrechtliche Entsorgung der Geräte, der Batterien und der Akkumulatoren seitens des Verbrauchers führt zur Auferlegung der gesetzlich vorgesehenen Sanktionen.

C Dieses Produkt ist mit den EU-RoHS-Richtlinien Nr. 2011/65 konform. Das Produkt wurde mit der CE-Markierung versehen und ist demzufolge mit den, von der Europäischen Union vorgesehenen Sicherheitsstandards konform.

KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG
Hiermit erklärt Celly SpA, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/ZED1/DOC_ZED1.pdf

Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma CELLY S.p.A. ist. Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.
Importiert von CELLY S.p.A., Via Energy Park 22, 0871 Vimercate - MB (ITALIEN)
Made in China



elly S.p.A. ne saurait en aucun cas être
enu pour responsable des blessures ou des
ommages causés à des personnes ou à des
iens par suite d'une mauvaise utilisation du
produit.

évitiez d'écouter à des volumes extrêmes, en particulier pendant des périodes prolongées, lors de l'utilisation du produit.

pas le produit lorsque vous utilisez un véhicule motorisé, faites du nettoyage des machines ou dans toute autre situation où une mauvaise conscience pourrait vous ou votre environnement immédiat compromettre le bon fonctionnement de votre produit.

Charge
Lors de la première utilisation, chargez la batterie à pleine capacité. Pour ce faire, branchez le câble de chargement dans le port de chargement du produit en le connectant à un chargeur / ordinateur avec un port USB.

procédure ci-dessus. Activez le Bluetooth sur votre appareil, accédez au menu Bluetooth, recherchez ZED1, sélectionnez le couplage et la connexion. Vous entendrez le son «Connecté» une fois le couplage terminé.

ne pouvez utiliser qu'un seul écouteur écouter de la musique et prendre des . Cette fonction (fonction MONO) est possible pour les deux oreillettes. Pour cette fonction, retirez un écouteur boîte de chargement. Pour passer en stéréo, retirez le second écouteur à moment. Viceversa pour passer en mode remettez un écouteur dans la boîte de ment.

	Ecouteur gauche (L)	Ecouteur droit (R)
	Clic simple	Clic simple
te	Double clic	//
n	//	Double clic
	//	Touchez et maintenez
	Touchez et maintenez	//
e fin à	Clic simple	Clic simple
	Touchez et maintenez	Touchez et maintenez
	//	Triple clic

e aux
"Union



Před použitím produktu si přečtěte tuto uživatelskou příručku a zejména bezpečnostní pokyny.

Uchovejte uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji při předávání produktu třetím stranám.

Celly S.p.A. nebude v žádném případě odpovědný za zranění nebo poškození způsobené osobám nebo majetku v důsledku nesprávného použití produktu.

Varování

Vyvarujte se poslechu při extrémních hlasitostech, zejména po delší dobu při používání produktu.

Pokud produkt používáte v příliš vysoké

nevyvíjejte vysoký tlak.

Chraňte produkt před vlhkostí, vodou nebo jinými tekutinami.

V létě neskladujte a nevystavujte výrobek žádným zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamen nebo jiným zdrojům tepla, jako je přístrojová deska automobilu.

Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený produkt.

Za žádných okolností nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické čisticí roztoky, protože by mohly poškodit kryt nebo dokonce poškodit funkčnost produktu.

Výrobek neponořujte do vody ani jiných tekutin.

Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné součásti. Nikdy jej neotevírejte ani nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické

výrobky bez dozoru.

Ujistěte se, že si děti nehrají s plastovým obalem.

Mohou ji spolknout při hraní a dusit se.

Zajistěte, aby děti z výrobku neodebraly žádné malé součásti a nehrály se s nimi.

Nabíjení

Při prvním použití nabijte baterii na plnou kapacitu. Chcete-li se nabít, připojte nabíjecí kabel k nabíjecímu portu produktu a připojte jej k nabíječce / počítači s portem USB (5V, 1A). Blikající červené světlo znamená, že se produkt nabíjí, když je červené světlo pevné, je produkt plně nabitý.

Zapnutí a párování

Vyjímáte-li sluchátka z pouzdra, po automatickém zapnutí se doprava automaticky připojí doleva, po pravém připojení doleva uslyšíte tón „párování“. Sluchátka musí být k zařízení připojena

nabíjecího boxu jedno ucho. Chcete-li přepnout do stereofonního režimu, kdykoli odpojte druhé ušní sluchátko. Viceversa, chcete-li přepnout do monofonního režimu, vložte zpět jednu ušní klapku do nabíjecí krabice.

	Levá sluchátka (L)	Pravá sluchátka (R)
Přehrát / Pauza	Jedním kliknutím	Jedním kliknutím
Předchozí skladba	Dvojklik	//
Další píseň	//	Dvojklik
Svazek +	//	Dotkněte se a přidržte
Objem -	Dotkněte se a přidržte	//
Přijmout / ukončit hovor	Jedním kliknutím	Jedním kliknutím
Odmítnout hovor	Dotkněte se a přidržte	Dotkněte se a přidržte
Hlasový asistent	//	Trojité kliknutí

do 3 minut, jinak se sluchátka přepnou do úsporného režimu spánku. Chcete-li znovu aktivovat režim párování, jednoduše vložte sluchátka zpět do nabíječky a počkejte několik sekund a opakujte výše uvedený postup. Zapněte na svém zařízení Bluetooth, přejděte do nabídky Bluetooth, vyhledejte ZED1, vyberte párování a připojení. Po dokončení párování uslyšíte zvuk „Připojeno“. Je-li požadováno heslo, zadejte „0000“.

Spárování levého a pravého sluchátka

Pokud dojde ke ztrátě spojení zprava doleva, vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra. Počkejte několik sekund a poté vytáhněte oba sluchátka z nabíjecího pouzdra a automaticky se znovu připojí. Pokud tento postup nefunguje, odpojte sluchátka od zařízení, počkejte několik minut a poté je znovu připojte (obě sluchátka musí být umístěna uvnitř nabíjecího pouzdra). Pro oba postupy je nutné, aby se sluchátka uvnitř nabíjecí krabice nabíjely, proto se ujistěte, že je nabíjecí pouzdro dostatečně nabité, aby bylo zaručeno nabíjení sluchátek.

Funkce MONO / STEREO

K poslechu hudby a přijímání hovorů můžete použít pouze jedno ucho. Tato funkce (funkce MONO) je k dispozici pro oba sluchátka. Chcete-li tuto funkci použít, vyjměte z

- Dosah Bluetooth: 10 m
- Doba hovoru: 4h
- Čas hudby: 4h
- Pohotovostní doba: 40h
- Velikost sluchátek: 41 x 18,3 x 15,8 mm
- Velikost krabice: 51,8 x 43,67 x 20,9 mm
- Provozní teplota: 0 ° - 40 ° C
- Hmotnost sluchátek na každý kus: 3.9 g
- Hmotnost pro nabíjení: 28g
- Maximální vyzařovaný výkon: 1,18 mW
- Frekvenční rozsah: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

 **POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI TOHOTO ZAŘÍZENÍ (Směrnice 2013/56/EU)**

Značka, umístěná na produktu nebo jeho obalu, znamená, že po ukončení své životnosti musí být zařízení i baterie, která je jeho pevnou součástí, odděleny od běžného komunálního odpadu a odpovědně recyklovány.

Dodržování návodu garantuje bezpečné

použití tohoto výrobku, uchovejte ho a řiďte se jím po celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje žádnou technickou údržbu, NIKDY JEJ NEROZEBÍREJTE. Baterie je do produktu vestavěná a nelze ji vyměnit. Nepokoušejte se li-ion/polymerovou baterii vyjmout, mohlo by dojít k jejímu přehřátí, vzplanutí a úrazu. Baterii smí vyjmout pouze kvalifikovaná osoba, která je schopná ji bezpečně vyjmout a zrecyklovat ji dle zákona. Uživatelé by měli výrobek po ukončení jeho životnosti odevzdat do místních sběrných míst, případně zpět jeho prodejcem. Správná likvidace umožňuje recyklaci výrobku, zabránění případným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví a podporuje udržitelné využívání materiálních zdrojů. Neoprávněná likvidace elektronického zařízení, mobilních telefonů a baterií z může být trestána dle zákona.

C Tento výrobek splňuje normu RoHS 2011/65/EU. Výrobek nese označení CE a splňuje bezpečnostní standardy, dané Evropskou Unií.

CEL Tento výrobek splňuje normu RoHS 2011/65/EU. Výrobek nese označení CE a splňuje bezpečnostní standardy, dané Evropskou Unií.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Celly SpA tímto prohlašuje, že produkt je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/ZED1/DOC_ZED1.pdf

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.

Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Dovoz: CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) – Italy

Vyrobeno v Číně



Pred použitím produktu si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie uschovajte pre prípadné budúce použitie a pri odovzdávaní produktu tretím stranám ho zahrňte.

Celly S.p.A. v žiadnom prípade nezodpovedá za zranenie alebo škodu spôsobenú osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho použitia produktu.

Varovanie

Pri používaní výrobku sa vyhnite počúvaniu pri extrémnych hlasitostiach, najmä po dlhšiu dobu.

Ak produkt používate v nadmerne vysokej

poškodeniu produktu, vyvarujte sa náhodným pádom, nedrhte, neprepichujte a nevyvíjajte naň vysoký tlak.

Výrobok chráňte pred vlhkosťou, vodou alebo inými tekutinami.

V lete neskladujte a nevystavujte výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom ani iným zdrojom tepla, ako je prístrojová doska vášho automobilu.

Nepokúšajte sa výrobok upravovať, opravovať alebo rozoberať.

Nepoužívajte poškodený výrobok.

Za žiadnych okolností nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické čistiace roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca narušiť funkčnosť produktu.

Výrobok neponárajte do vody ani do iných tekutín.

Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné súčasti. Nikdy ho neotvárajte

ani nerozoberajte.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru.

Uistite sa, že sa deti nehrajú s plastovým obalom.

Môžu ho prehltnúť pri hraní a udusiť sa.

Dbajte na to, aby deti neodstránili z výrobku žiadne malé časti a nehrávali sa s nimi.

Nabíjanie

Pri prvom použití nabíte batériu na plnú kapacitu. Na nabitie zapojte nabíjací kábel do nabíjacieho portu produktu a pripojte ho k nabíjačke / počítaču s portom USB (5V, 1A). Blikajúce červené svetlo znamená, že sa produkt nabíja, keď je červené svetlo, je produkt úplne nabitý.

Zapínanie a párovanie

Po vybratí slúchadiel z puzdra sa

zariadenia zapnuté a sú v dosahu navzájom.

Funkcia MONO / STEREO

Na počúvanie hudby a uskutočňovanie hovorov môžete použiť iba jedno slúchadlo. Táto funkcia (funkcia MONO) je k dispozícii pre obidve ušné klapky. Ak chcete použiť túto funkciu, vyberte jedno nabíjacie puzdro z nabíjacej skrinky. Ak chcete prepnúť na stereofónny režim, kedykoľvek vyberte druhý ušný ucho. Viceversa prepnete do mono režimu, vložte späť jednu klapku do nabíjacej skrinky.

Technické údaje

- verzia Bluetooth: 5.1
- Softvér: 20190823
- Čas nabíjania slúchadiel: 1,5 hodiny
- Čas nabíjania skrinky: 2 h
- Typ batérie pre slúchadlá: Li-polymérová batéria 3,7 V / 28 mAh (0.1036 Wh)
- Druh batérie: Li-polymérová batéria 3,7 V / 300 mAh (1.11 Wh)
- Citlivosť mikrofónu: -42 ± 3dB
- Frekvenčná charakteristika: 20 Hz - 20

	Ľavé slúchadlo (L)	Pravé slúchadlo (R)
Play / Pause	Jedným kliknutím	Jedným kliknutím
Predchádzajúca skladba	Dvojité kliknutie	//
Ďalšia pieseň	//	Dvojité kliknutie
Zväzok +	//	Dotknite sa a podržte
Objem -	Dotknite sa a podržte	//
Prijatie / ukončenie hovoru	Jedným kliknutím	Jedným kliknutím
Odmietnuť hovor	Dotknite sa a podržte	Dotknite sa a podržte
Hlasový asistent	//	Trojité kliknutie

Automatické vypnutie

1. Ak odpojíte slúchadlá, po pripojení telefónov sa slúchadlá automaticky vypnú do 5 minút.
2. Ak nepripojíte telefón, keď bliká modré svetlo, slúchadlá sa automaticky vypnú za 3 minúty.

Spárovanie ľavého a pravého slúchadla

Ak dôjde k prerušeniu spojenia sprava doľava, vráťte obidva slúchadlá späť do nabíjacej skrinky. Počkajte niekoľko sekúnd a potom vyberte oba slúchadlá z nabíjacej skrinky a automaticky sa znova pripoja. Ak tento postup nefunguje, odpojte slúchadlá od zariadenia, počkajte niekoľko minút a potom ich znova pripojte (obidva slúchadlá musia byť umiestnené v nabíjacej skrinke). Pre obidva postupy je potrebné, aby sa slúchadlá vo vnútri nabíjacej skrinky nabíjali, preto sa uistite, že puzdro nabíjania je dostatočne nabité, aby sa zabezpečilo

nabíjanie slúchadiel.

údržba

1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne čistiace rozpúšťadlá;
2. Nedotýkajte sa produktu žiadnymi ostrými predmetmi, pretože by to mohlo spôsobiť poškriabanie a poškodenie;
3. Udržujte produkt mimo dosahu vysokej teploty, prachu a vlhkosti.

Technické údaje

- verzia Bluetooth: 5.1
- Softvér: 20190823
- Čas nabíjania slúchadiel: 1,5 hodiny
- Čas nabíjania skrinky: 2 h
- Typ batérie pre slúchadlá: Li-polymérová batéria 3,7 V / 28 mAh (0.1036 Wh)
- Druh batérie: Li-polymérová batéria 3,7 V / 300 mAh (1.11 Wh)
- Citlivosť mikrofónu: -42 ± 3dB
- Frekvenčná charakteristika: 20 Hz - 20

KHz

- Menovitý výkon: 3 mW
- maximálny výkon: 5 mW (MAX)
- Dosah Bluetooth: 10 metrov
- Doba hovoru: 4h
- Čas hudby: 4 hodiny
- Pohotovostný režim: 40 hodín
- Veľkosť slúchadiel: 41 x 18,3 x 15,8 mm
- Veľkosť balenia: 51,8 x 43,67 x 20,9 mm
- Prevádzková teplota: 0 ° - 40 ° C
- Hmotnosť za ušnice na každý kus: 3.9 g
- Hmotnosť pri nabíjaní: 28g
- maximálny vyžarovaný výkon: 1,18 mW
- Frekvenčný rozsah: 2,4 GHz - 2,4835 GHz



POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)

Značka, umiestnená na produkte alebo jeho obale, znamená, že po ukončení svojej životnosti musí byť zariadenie aj batéria, ktorá je jeho pevnou súčasťou, oddelené

od bežného komunálneho odpadu a zodpovedne recyklované.

Dodržiavanie návodu garantuje bezpečné použitie tohto výrobku, uschovajte ho a riadte sa ním po celú dobu životnosti výrobku. Výrobok nevyžaduje žiadnu technickú údržbu, NIKDY HO NEROZOBERAJTE. Batéria je do produktu vstavaná a nejde ju vymeniť. Nepokúšajte sa li-ion/polymérovú batériu vybrať, mohlo by dôjsť k jej prehriatiu, vzplanutiu a úrazu. Batériu smie vybrať iba kvalifikovaná osoba, ktorá je schopná ju bezpečne vybrať a recyklovať ju podľa zákona. Užívateľia by mali výrobok po ukončení jeho životnosti odovzdať do miestnych zberných miest, prípadne späť jeho predajcom. Správna likvidácia umožňuje recykláciu výrobku, zabránenie prípadným škodám na životnom prostredí alebo ľudskom zdraví a podporuje udržateľné využívanie materiálnych zdrojov.

Neoprávnená likvidácia elektronického zariadenia, mobilných telefónov a batérií môže byť trestaná podľa zákona.

CE Tento výrobok spĺňa normu RoHS 2011/65/EU. Výrobok nesie označení CE a spĺňa bezpečnostné štandardy, dané Európskou Úniou.

PREHLÁSENIE O ZHODE

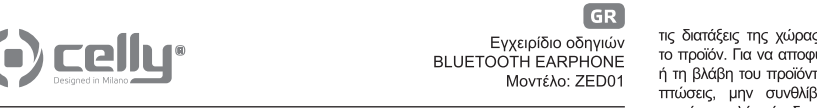
Celly SpA týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/ZED1/DOC_ZED1.pdf

Celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou CELLY S.p.A.

Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.

Dovoz: CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) – Italy

Vyrobené v Číne



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και ιδιαίτερα τις σημειώσεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

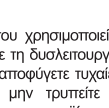
Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν το προϊόν μεταφέρεται σε τρίτους.

Celly S.p.A. δεν θα ευθύνεται σε καμία περίπτωση για τραυματισμό ή ζημιά που προκλήθηκε σε πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία λόγω κατάχρησης του προϊόντος.

προειδοποιήσεις

Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραίες ποσότητες, ειδικά για παρατεταμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος.

Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά



υψηλή ένταση, θα μπορούσατε να προκαλέσετε μόνιμη βλάβη στην ακοή σας. Καταχωρίστε με μέτρια ένταση.

Προειδοποιήσεις ήχου, ειδοποιήσεις και περιβαλλοντικοί θόρυβοι μπορεί να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος.

Να έχετε επίγνωση του τρόπου με τον οποίο τα σήματα αυτά διαφέρουν ως προς τον ήχο τους, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν οδηγείτε αυτοκίνητα, ποδηλάσια, όταν χρησιμοποιείτε μηχανήματα ή σε άλλες περιπτώσεις όπου η μειωμένη συνειδητοποίηση των θορύβων στο περιβάλλον σας μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή για άλλους. Την ίδια στιγμή, τηρείτε επίσης τους νομικούς κανονισμούς και

τις διατάξεις της χώρας όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν. Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία ή τη βλάβη του προϊόντος, αποφύγετε τυχαιές πτώσεις, μην συνθλίβετε, μην τρυπείτε ή ασκείτε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σας σε πηγές θερμότητας, άμεσου ηλιακού φωτός, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι.

Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επιδιορθώσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένο προϊόν. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε επιθετικούς καθαριστικούς παράγοντες, αλκοόλ ή άλλα χημικά διαλύματα καθαρισμού, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο περιβλήμα ή να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν λειτουργικά εξαρτήματα

μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρία να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα.

Μπορούν να τα καταπιούν όταν παίζουν και ασφυκτούν.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και παίζουν μαζί τους.

Φόρτιση

Για πρώτη φορά, φορτίστε την μπαταρία σε πλήρη ισχύ. Για να φορτίσετε, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα φόρτισης προϊόντος που την συνδέει με φορτιστή / υπολογιστή με θύρα USB (5V, 1A). Αναβοσβήνει το κόκκινο φως σημαίνει ότι το προϊόν φορτίζει, όταν το κόκκινο φως είναι σταθερό, το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο.

Ενεργοποίηση και αντιστοίχιση

Αφαιρώντας τα ακουστικά από την θήκη, μετά την αυτόματη ενεργοποίηση, η δεξιά θα συνδεθεί αυτόματα προς τα αριστερά. Μετά τη σύνδεση δεξιά προς τα αριστερά, θα ακούσετε τον ήχο "ζευγαρώματος". Τα ακουστικά πρέπει να είναι συνδεδεμένα στη συσκευή μέσα σε 3 λεπτά, διαφορετικά τα ακουστικά θα πάνε σε λειτουργία αναμονής εξοικονόμησης ενέργειας. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία αντιστοίχισης, απλώς τοποθετήστε τα ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα και ακολουθήστε ξανά την παραπάνω διαδικασία. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή σας, μεταβείτε στο μενού Bluetooth, αναζητήστε ZED1, επιλέξτε να αντιστοιχίσετε και να συνδεθείτε. Θα ακούσετε τον "Συνδεδεμένο" ήχο όταν ολοκληρωθεί η αντιστοίχιση. Εάν ζητηθεί κωδικός πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000".

Αυτόματη επανασύνδεση

Μόλις έχουν συνδεθεί προηγουμένως το σετ μικροφώνου-ακουστικού και η συσκευή αντιστοίχισης, θα επανασυνδεθούν αυτόματα όταν το Bluetooth της συσκευής ζευγαρώματος είναι αναμμένο και εντός της εμβέλειας μεταξύ τους.

Λειτουργία MONO / STEREO

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο ένα ακουστικό για να ακούσετε μουσική και να λάβετε κλήσεις. Αυτή η λειτουργία (λειτουργία MONO) είναι διαθέσιμη και για τα δύο ακουστικά. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, αφαιρέστε ένα ακουστικό από το πλαίσιο φόρτισης. Για να μεταβείτε στη στερεοφωνική λειτουργία, αφαιρέστε το δεύτερο ακουστικό ανά πάσα στιγμή. Αντιστρόφως, για να μεταβείτε στη λειτουργία μονοφώνου, επανατοποθετήστε ένα ακουστικό στο πλαίσιο φόρτισης.

Αυτόματη απενεργοποίηση

1. Κάτω από τη σύνδεση των τηλεφώνων, αν αποσυνδέσετε το ακουστικό, το ακουστικό θα απενεργοποιηθεί αυτόματα σε 5 λεπτά.

2. Αν δεν συνδέσετε το τηλέφωνο όταν αναβοσβήνει το μπλε φως, το ακουστικό θα απενεργοποιηθεί αυτόματα σε 3 λεπτά.

Σύζευξη αριστερού και δεξιού ακουστικού

Εάν χαθεί η σύνδεση από δεξιά προς αριστερά, βάλτε τα δύο ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης. Περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, διαλέξτε τα δύο ακουστικά από τη θήκη φόρτισης και θα συνδεθούν αυτόματα. Εάν αυτή η διαδικασία δεν λειτουργεί, αποσυνδέστε τα ακουστικά από τη συσκευή σας, περιμένετε λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, επανασυνδέστε τα (τα δύο ακουστικά πρέπει να τοποθετηθούν στο εσωτερικό της θήκης φόρτισης). Και για τις δύο διαδικασίες είναι απαραίτητο τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης να φορτίζονται, οπότε βεβαιωθείτε ότι η θήκη φόρτισης είναι επαρκώς





اقرأ دليل المستخدم

هذا وعلى وجه الخصوص

ملاحظات السلامة ، قبل استخدام المنتج.

احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم

بتضمينه عند نقل المنتج إلى جهات خارجية.

كيلى إس. إيه. لن تتحمل المسؤولية بأي شكل من الأشكال

عن الضرر أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو الممتلكات

الناشئة عن سوء استخدام المنتج.

تحذيرات

تجنب الاستماع بأحجام كبيرة ، خاصة لفترات طويلة من

الوقت عند استخدام المنتج.

إذا كنت تستخدم المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية ، فقد

تتلف السمع بشكل دائم. قائمة في حجم معتدل.

قد تبدو التحذيرات الصوتية والتنبيهات والضوضاء البيئية مختلفة عند ارتداء المنتج. كن على دراية بكيفية اختلاف هذه الإشارات من حيث صوتهما حتى تتمكن من التعرف على الإشارات في المواقف المقابلة.

لا تستخدم المنتج عند قيادة السيارات أو ركوب الدراجات أو عند تشغيل الآلات أو في المواقف الأخرى حيث قد يشكل ضعف الوعي بالضوضاء في محيطك خطراً عليك أو على الآخرين. في الوقت نفسه ، عليك أيضاً مراعاة اللوائح والأحكام القانونية في البلد الذي تستخدم فيه المنتج. لمنع حدوث أي خلل أو تلف للمنتج ، تجنب السقوط العرضي ، لا تسحق ، تخترق أو تمارس مستوى عاليًا من الضغط على المنتج.

احفظ المنتج بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى. لا تقم بتخزين المنتج أو تعريضه لأي مصدر للحرارة أو

أشعة الشمس المباشرة أو مشعات التدفئة أو المواقد أو غيرها من مصادر الحرارة مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف.

لا تحاول تعديل أو إصلاح أو تفكيك المنتج. لا تستخدم المنتج التالف.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل التنظيف العدوانية أو الكحول أو محاليل التنظيف الكيميائية الأخرى حيث إنها قد تلحق الضرر بالإسكان أو قد تؤدي إلى

إضعاف وظيفة المنتج. لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء قابلة للخدمة داخل المنتج. أبدا فتح / تفكيكها.

الحفاظ على المنتج بعيدا عن متناول الأطفال. لا تسمح أبدًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام

المنتجات الكهربائية دون إشراف. تأكد من أن الأطفال لا يلعبون مع غلاف بلاستيكي.

قد يتلعونها عند اللعب والحقن.

تأكد من عدم قيام الأطفال بإزالة أي أجزاء صغيرة من المنتج واللعب معهم.

الشحن

لاستخدام لأول مرة ، قم بشحن البطارية إلى السعة الكاملة. للشحن ، قم بتوصيل كابل الشحن بمنفذ شحن المنتج الذي يربطه بشاحن / كمبيوتر بمنفذ USB (٥V ، ١A). يعني ضوء الضوء الأحمر الومض أن المنتج يشحن ، وعندما يتم إصلاح الضوء الأحمر ، يتم شحن المنتج بالكامل.

تشغيل والاقتران وظيفة أحادية / ستريو يمكنك استخدام EARBUD واحد فقط للاستماع إلى

إزالة سماعات الأذن من العلبة ، بعد التشغيل تلقائيًا ، سيتصل اليمين تلقائيًا باليسار ، وبعد الاتصال الأيمن باليسار

، سوف تسمع نغمة المطالبة "الإقران". يجب توصيل سماعات الأذن بالجهاز في غضون ٣ دقائق ، وإلا ستدخل

وضع الاستريو ، قم بإزالة سماعة الأذن الثانية في أي وقت. الإقران مرة أخرى ، ما عليك سوى إعادة سماعات الأذن في

حقيبة الشحن وانتظر بضع ثوان واتبع الإجراء أعلاه مرة أخرى. قم بتشغيل BLUETOOTH على جهازك ، وانتقل

إلى قائمة BLUETOOTH ، وابحث عن ZED١ ، واختر الاقتران والاتصال. سوف تسمع صوت "متصل" عند اكتمال

الاقتران.

إذا تم طلب كلمة مرور ، فقم بإدخال "٠٠٠٠". إعادة الاتصال التلقائي بمجرد إقران سماعات الرأس وجهاز الإقران من قبل ، سيتم إعادة توصيلهما تلقائيًا عندما يكون BLUETOOTH الخاص بجهاز الاقتران قيد التشغيل وداخل نطاق بعضها البعض.

وظيفة أحادية / ستريو يمكنك استخدام EARBUD واحد فقط للاستماع إلى

إزالة سماعات الأذن من العلبة ، بعد التشغيل تلقائيًا ، سيتصل اليمين تلقائيًا باليسار ، وبعد الاتصال الأيمن باليسار

، سوف تسمع نغمة المطالبة "الإقران". يجب توصيل سماعات الأذن بالجهاز في غضون ٣ دقائق ، وإلا ستدخل

وضع الاستريو ، قم بإزالة سماعة الأذن الثانية في أي وقت. الإقران مرة أخرى ، ما عليك سوى إعادة سماعات الأذن في

حقيبة الشحن وانتظر بضع ثوان واتبع الإجراء أعلاه مرة أخرى. قم بتشغيل BLUETOOTH على جهازك ، وانتقل

إلى قائمة BLUETOOTH ، وابحث عن ZED١ ، واختر الاقتران والاتصال. سوف تسمع صوت "متصل" عند اكتمال

(R) ينمى لة عامس ل	(L) ىرس لة عامس ل	
قدح او قرقنب	قدح او قرقنب	تقوم فاق ي / لي غشت
//	ني تي ل ا ت م ني تر قن	ق ب اس ل ة ي ن غ ا ل
ني تي ل ا ت م ني تر قن	//	ى رخ ا ة ي ن غ ا
رارم ت س ا ل عم ط غ ض ا	//	+ م ج ح
//	رارم ت س ا ل عم ط غ ض ا	- توصل ا
قدح او قرقنب	قدح او قرقنب	قمل الكمل ا ء ا ن / درل ا
رارم ت س ا ل عم ط غ ض ا	رارم ت س ا ل عم ط غ ض ا	قمل الكمل ا ض فر
ي ث ا ل ث ل ا ر ق ن ل ا	//	توص دع اس م

اعمال صيانة

١. لا تستخدم مذيبات التنظيف الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ ٢. لا تلمس المنتج بأي جسم حاد لأن هذا سوف يسبب الخدش والأضرار ؛ ٣. يرجى الحفاظ على المنتج بعيدا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.

إقران السماعة اليسرى واليمنى في حالة فقد الاتصال من اليمين إلى اليسار ، أعد السماعتين إلى علبة الشحن. انتظر بضع ثوان ثم اختر السماعتين من

علبة الشحن وسيقومان بإعادة الاتصال تلقائيًا. إذا لم ينجح هذا الإجراء ، فافصل سماعات الأذن عن جهازك ، وانتظر

بضع دقائق ، ثم أعد توصيلها (يجب وضع كلتا السماعتين داخل علبة الشحن). لكلا الإجراءين ضروري أن تكون

سماعات الأذن الموجودة داخل صندوق الشحن قيد الشحن ، لذا تأكد من شحن علبة الشحن بما يكفي لضمان شحن

سماعات الأذن. سماعة التردد: ٢٠KHZ-٢٠٠HZ ، واختر الطاقة المقدره: ٣ ميغا واط

القدرة القصوى: ٥ ميغاوات (MAX)

- نطاق البلوتوث: ١٠ متر - وقت التحدث: ٤ ساعات - وقت الموسيقى: ٤H - زمن الانتظار: ٤٠ ساعة

- حجم السماعات: ٤١X١٨,٣X١٥,٨MM - حجم الصندوق: ٥١,٨X٤٣,٦X٢٠,٩MM - درجة حرارة التشغيل: ٠ درجة - ٤٠ درجة مئوية

- وزن سماعات الأذن لكل جهاز كمبيوتر: ٣,٩ جم - نسخة بلوتوث: ٥,١

- البرنامج: ٢٠١٩٠٨٢٣ - البرنامج: ١,٥H - سماعات شحن الوقت: ١,٥H

- القدرة المشعة القصوى: ١,١٨ ميغا واط - مدى التردد: ٢,٤GHZ-٢,٤٨٣٥ GHZ

- صندوق شحن الوقت: ٢ ساعة - نوع بطارية السماعات: بطارية ليثيوم بوليمر ٣.٧V / ٢٨MAH (٠,١٠٣٦WH)

- صندوق بطارية النوع: بطارية ليثيوم بوليمر ٣.٧V / ٣٠٠MAH (١,١١WH)

- حساسية الميكروفون: ٤٢- ± ٣DB - استجابة التردد: ٢٠KHZ-٢٠٠HZ

- الطاقة المقدره: ٣ ميغا واط

التعليمات هذا ، والاحتفاظ به واستخدامه بعناية طوال

العمر الافتراضي للمنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي نوع من الصيانة الفنية ، لا ينزع أي شيء عن ذلك. البطارية داخل

المنتج متكاملة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية ليثيوم أيون / بوليمر المضمنة داخل المنتج لأنه يمكن أن

ينتج عنه خطر ارتفاع درجة الحرارة وحرق وإصابة. يجب إزالة البطارية فقط من قبل الفنيين المتخصصين المؤهلين ،

القادرين على إزالتها دون أي نوع من الخطر وإعادة تدويرها وفقًا للقانون. يجب على المستخدمين منح منتج

مجاني مدى الحياة في مراكز التجميع المحلية المنفصلة أو إلى بائع التجزئة ، بسبب واحد إلى واحد ، أو مجانًا إذا كان

حجم المنتج أكبر من ٢٥ سم. إن التصريح الكافي بالتخلص من النفايات لمنح المنتج لإعادة التدوير والمعالجة بالتخلص

المتوافق مع الصديقة للبيئة يؤدي إلى منع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان وتعزيز إعادة استخدام و / أو

إعادة تدوير مواد المنتج. التخلص غير المصرح به من النفايات من المنتجات الإلكترونية والخلايا والبطاريات من

المستخدم المنزلي تنطوي على عقوبات التشريعات العملة. يُضمن استخدام هذا المنتج بأمان من خلال احترام دليل

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٢٥ /

EU. يحمل المنتج علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح

على عنوان الإنترنت التالي: WWW.CELLY.COM

إعلان المطابقة بموجب هذا ، تعلن CELLY SPA أن المنتج يتوافق مع

التوجيه ٥٣/٢٠١٤ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/D/DICHIARAZIONI_DI_CONFORMITA/ZED١

PDF.OC_ZED١

هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.

تم استيرادها بواسطة CELLY S.P.A ، عبر ENERGY

PARK ٢٢ ،

(VIMERCATE MB ٢٠٨٧١) - إيطاليا صنع بالصين.

إعلان المطابقة بموجب هذا ، تعلن CELLY SPA أن المنتج يتوافق مع

التوجيه ٥٣/٢٠١٤ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/D/DICHIARAZIONI_DI_CONFORMITA/ZED١

PDF.OC_ZED١

هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.

تم استيرادها بواسطة CELLY S.P.A ، عبر ENERGY

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٢٥ /

EU. يحمل المنتج علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح

على عنوان الإنترنت التالي: WWW.CELLY.COM

إعلان المطابقة بموجب هذا ، تعلن CELLY SPA أن المنتج يتوافق مع

التوجيه ٥٣/٢٠١٤ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/D/DICHIARAZIONI_DI_CONFORMITA/ZED١

PDF.OC_ZED١

هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.

تم استيرادها بواسطة CELLY S.P.A ، عبر ENERGY

PARK ٢٢ ،

(VIMERCATE MB ٢٠٨٧١) - إيطاليا صنع بالصين.

إعلان المطابقة بموجب هذا ، تعلن CELLY SPA أن المنتج يتوافق مع

التوجيه ٥٣/٢٠١٤ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/D/DICHIARAZIONI_DI_CONFORMITA/ZED١

PDF.OC_ZED١

هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.

تم استيرادها بواسطة CELLY S.P.A ، عبر ENERGY

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٢٥ /

EU. يحمل المنتج علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح

على عنوان الإنترنت التالي: WWW.CELLY.COM

إعلان المطابقة بموجب هذا ، تعلن CELLY SPA أن المنتج يتوافق مع

التوجيه ٥٣/٢٠١٤ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/D/DICHIARAZIONI_DI_CONFORMITA/ZED١

PDF.OC_ZED١

هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.

تم استيرادها بواسطة CELLY S.P.A ، عبر ENERGY



 Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim. Celly S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Ostrzeżenia
Unikaj słuchania przy ekstremalnej głośności, szczególnie przez dłuższy czas podczas używania produktu. Jeśli używasz produktu przy zbyt dużej

głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Lista na umiarkowanym poziomie głośności. Ostrzeżenia dźwiękowe, alerty i odgłosy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas noszenia produktu. Pamiętaj o tym, jak te sygnały różnią się pod względem dźwięku, abyś mógł rozpoznać sygnały w odpowiednich sytuacjach. Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdów silnikowych, jazdy na rowerze, obsługiwanie maszyn lub w innych sytuacjach, w których upośledzona świadomość hałasu dla ciebie lub innych osób. Jednocześnie przestrzegaj przepisów prawnych i przepisów obowiązujących w kraju, w którym używasz produktu.

Aby zapobiec wadliwemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie miażdż, nie dziuraw i nie wywieraj silnego nacisku na produkt. Trzymaj produkt z dala od wilgoci, wody i innych płynów. Nie przechowuj ani nie wystawiaj swojego produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu w lecie. Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani rozmontowywać produktu. Nie używaj uszkodzonego produktu. W żadnym wypadku nie należy używać agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych chemicznych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu. Nie zanurzaj produktu w wodzie lub innych

cieczach. Wewnątrz produktu nie ma części, które można naprawić. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem. Mogą go połknąć podczas gry i udusić. Upewnij się, że dzieci nie usuwają żadnych małych części z produktu i bawią się nimi.

Ładowanie
Przy pierwszym użyciu naładuj akumulator do pełnej pojemności. Aby naładować, podłącz kabel ładujący do portu ładowania produktu, podłączając go do ładowarki / komputera z portem USB (5 V, 1 A). Migające czerwone światło oznacza, że produkt się ładuje, a gdy czerwone światło jest stałe, produkt jest w

pełni naładowany. **Włączanie i parowanie**
Po wyjęciu słuchawek z etui, po automatycznym włączeniu, prawa strona automatycznie połączy się z lewą, a po prawej stronie po lewej usłyszysz sygnał „parowania”. Słuchawki należy podłączyć do urządzenia w ciągu 3 minut, w przeciwnym razie słuchawki przejdą w tryb oszczędzania energii. Aby ponownie włączyć tryb parowania, po prostu włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego i odczekaj kilka sekund, a następnie ponownie wykonaj powyższą procedurę. Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu, przejdź do menu Bluetooth, wyszukaj ZED1, wybierz, aby sparować i połączyć. Po zakończeniu parowania usłyszysz dźwięk „Połączony”. Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź „0000”.

Automatyczne ponowne połączenie
Po wcześniejszym sparowaniu zestawu słuchawkowego i urządzenia do parowania zostaną one automatycznie ponownie połączone, gdy Bluetooth urządzenia do parowania będzie włączony i znajdzie się w zasięgu.

	Lewe słuchawki (L)	Prawa słuchawka (R)
Play / Pause	Pojedyńcze kliknięcie	Pojedyńcze kliknięcie
Poprzednia piosenka	Podwójne kliknięcie	//
Następna piosenka	//	Podwójne kliknięcie
Tom +	//	Dotknij i przytrzymaj
Tom -	Dotknij i przytrzymaj	//
Odbierz / zakończ połączenie	Pojedyńcze kliknięcie	Pojedyńcze kliknięcie
Odrzuć połączenie	Dotknij i przytrzymaj	Dotknij i przytrzymaj
Asystent głosowy	//	Potrójne kliknięcie

Automatyczny wyłącznik
1. Jeśli podłączysz słuchawki, jeśli odłączysz słuchawki, słuchawki automatycznie się wyłączą po 5 minutach.
2. Jeśli nie podłączysz telefonu, gdy miga niebieskie światło, słuchawki wyłączą się automatycznie po 3 minutach.

Parowanie lewej i prawej słuchawki
W przypadku utraty połączenia z prawej do lewej, włóż obie słuchawki z powrotem do etui ładującego. Poczekaj kilka sekund, a następnie wyjmij obie słuchawki z etui ładującego, a one automatycznie połączą się ponownie. Jeśli ta procedura nie działa, odłącz słuchawki od urządzenia, odczekaj kilka minut, a następnie podłącz je ponownie (obie słuchawki muszą być umieszczone w etui ładującym). W przypadku obu procedur konieczne jest ładowanie słuchawek wewnątrz skrzynki ładującej, dlatego upewnij się, że obudowa ładująca jest wystarczająco naładowana, aby

zagwarantować ładowanie słuchawek. **Konserwacja**
1. Nie używaj szorstkich rozpuszczalników do czyszczenia produktu;
2. Nie dotykaj produktu ostrymi przedmiotami, ponieważ spowoduje to zarysowanie i uszkodzenie;
3. Proszę trzymać produkt z dala od wysokiej temperatury, pyłu i wilgoci. **Dane techniczne**
- Wersja Bluetooth: 5.1
- Oprogramowanie: 20190823
- Czas ładowania słuchawek: 1,5 godziny
- Czas ładowania skrzynki: 2 godz
- Typ baterii w słuchawkach: Bateria litowo-polimerowa 3,7 V / 28 mAh (0.1036 Wh)
- Rodzaj akumulatora skrzynkowego: akumulator litowo-polimerowy 3,7 V / 300 mAh (1.11 Wh)
- Czulość mikrofonu: -42 ± 3dB



To oznaczenie na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt na koniec jego żywotności, w tym nieusuwalny

akumulator, musi być oddzielony od innych rodzajów odpadów, aby móc go w odpowiedni sposób poddać recyklingowi. Gwarantowane jest bezpieczne korzystanie z tego produktu z poszanowaniem niniejszej instrukcji obsługi, zachowaj go i ostrożnie używaj przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga żadnej konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTAŻ. Bateria w produkcie jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj wyjmować baterii litowo-polimerowej znajdującej się w produkcie, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo przegrzania, poparzenia i obrażeń. Akumulator musi być usuwany tylko przez wykwalifikowanych profesjonalnych techników, którzy są w stanie wyjąć go bez jakiegokolwiek niebezpieczeństwa i poddać go recyklingowi zgodnie z prawem. Użytkownicy powinni przekazywać produkt z końcem cyklu

życia do lokalnych oddzielnych punktów zbiórki lub do sprzedawcy detalicznego, z jednego do jednego, lub bezpłatnie, jeśli rozmiar produktu jest większy niż 25 cm. Odpowiednie pozwolenie na unieszkodliwianie odpadów w celu przyznania produktu do recyklingu, przetwarzanie z wykorzystaniem przyjaznego dla środowiska unieszkodliwiania sprzyja zapobieganiu możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego oraz promuje ponowne użycie i / lub recykling materiałów. Nieautoryzowane usuwanie produktów elektronicznych, ogniw i baterii od użytkowników domowych wiąże się z sankcjami walutowymi.



DECLARACJA ZGODNOŚCI
Niniejszym Celly SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53 / UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/ZED1/DOC_ZED1.pdf

Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.
Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.
Importowane przez CELLY S.p.A. przez Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.

 Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten ja sisällytä se, kun siirrät tuotetta kolmansille osapuolille. Celly S.p.A. ei ole vastuussa henkilöiden tai omaisuuden vahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärinkäytöstä.

Varoitukset
Vältä kuuntelemista äärimmäisillä äänenvoimakkuuksilla, etenkin pitkään, kun tuotetta käytetään. Jos käytät tuotetta liian suurella äänenvoimakkuudella, voit vaurioittaa pysyvästi kuuloa. Kuuntele kohtuullisella

pudotukset, älä murskaa, puhkaise tai kohdista korkeaan paineeseen tuotetta. Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Älä säilytä tai esitä tuotetta lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, pattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä. Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. Älä missään tapauksessa käytä puhdistamiseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimivuutta. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa / pura sitä. Pidä tuote lasten ulottumattomissa. Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.

Varmista, että lapset eivät leikki muovipakkauksen kanssa. He voivat niellä sen pelatessaan ja tukehtua. Varmista, että lapset eivät poista pieniä osia tuotteesta ja leiki heidän kanssaan.

Lataaminen
Lataa akku ensimmäistä kertaa täyteen kapasiteettiin. Lataa akku kytkemällä latauskaapeli latausporttiin kytkemällä se laturiin / tietokoneeseen USB-portilla (5 V, 1A). Vilkkuva punainen valo tarkoittaa, että tuote latautuu, kun punainen valo on kiinteä, tuote on latautunut täyteen.

Käynnistäminen ja pariliitos
Kuulokkeet poistetaan kotelosta, kun automaattinen kytkeminen päälle, oikea yhdistyy automaattisesti vasemmalle. Kun oikea yhteys on muodostettu vasemmalle, kuulet "pariliitoksen" kehotuksen. Kuulokkeet on kytkettävä laitteeseen 3 minuutin

toiminnon käyttäminen poistaa yhden korvakorvan latauslaatikosta. Vaihtaaksesi stereotilaan, poista milloin tahansa toinen kuuloke. Aseta yksi korvakoru takaisin latauslaatikkoon taaksepäin vaihtaaksesi mono-tilaan.

Automaattinen virrankatkaisu
1. Jos irrotat kuulokkeet puhelimesta, kuulokkeet sammuvat automaattisesti 5 minuutissa.
2. Jos et kytke puhelinta sinisen valon vilkkuessa, kuulokkeet sammuvat automaattisesti 3 minuutissa.

Parillinen vasen ja oikea kuuloke
Jos yhteys oikealta vasemmalle katoaa, aseta molemmat kuulokkeet takaisin latauslaatikkoon. Odota muutama sekunti ja valitse sitten molemmat kuulokkeet latauskotelosta, ja ne yhdistyvät automaattisesti. Jos tämä toimenpide ei toimi, irrota kuulokkeet laitteesta, odota muutama minuutti ja kytke ne sitten uudelleen (molemmat kuulokkeet on asetettava latauskotelon sisään). Molemmat toimenpiteet ovat välttämättömiä, että latauslaatikon sisällä olevat kuulokkeet ovat lataamassa, joten varmista, että latauslaatikko

	Vasen kuuloke (L)	Oikea kuuloke (R)
Toista / keskeytä	Yhden napsautuksen	Yhden napsautuksen
Edellinen kappale	Tuplaklikkaus	//
Seuraava kappale	//	Tuplaklikkaus
Äänenvoimakkuus +	//	Kosketa ja pidä
Äänenvoimakkuus -	Kosketa ja pidä	//
Vastaa / lopeta puhelu	Yhden napsautuksen	Yhden napsautuksen
Hylkää puhelu	Kosketa ja pidä	Kosketa ja pidä
Ääniassistentti	//	Kolminkertainen nap-sautus

Automaattinen virrankatkaisu
1. Jos irrotat kuulokkeet puhelimesta, kuulokkeet sammuvat automaattisesti 5 minuutissa.
2. Jos et kytke puhelinta sinisen valon vilkkuessa, kuulokkeet sammuvat automaattisesti 3 minuutissa.

Parillinen vasen ja oikea kuuloke
Jos yhteys oikealta vasemmalle katoaa, aseta molemmat kuulokkeet takaisin latauslaatikkoon. Odota muutama sekunti ja valitse sitten molemmat kuulokkeet latauskotelosta, ja ne yhdistyvät automaattisesti. Jos tämä toimenpide ei toimi, irrota kuulokkeet laitteesta, odota muutama minuutti ja kytke ne sitten uudelleen (molemmat kuulokkeet on asetettava latauskotelon sisään). Molemmat toimenpiteet ovat välttämättömiä, että latauslaatikon sisällä olevat kuulokkeet ovat lataamassa, joten varmista, että latauslaatikko

on riittävästi ladattu kuulokkeiden lataamisen takaamiseksi.

ylläpito
1. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tuotteen puhdistamiseen;
2. Älä kosketa tuotetta terävillä esineillä, sillä se voi naarmuuntua ja vaurioitua.
3. Pidä tuote poissa korkeasta lämpötilasta, pölystä ja kosteudesta.

tekniset tiedot
- Bluetooth-versio: 5.1
- Ohjelmisto: 20190823
- Kuulokkeiden latausaika: 1,5h
- Laatikon latausaika: 2 h
- Kuulokkeiden paristotyyppi: Li-polymeeriparisto 3,7 V / 28 mAh (0.1036Wh)
- Laatikkotyyppi: Li-polymeeriparisto 3,7 V / 300 mAh (1.11Wh)
- Mikrofonin herkkyys: -42 ± 3dB
- Taajuusvaste: 20Hz – 20KHz

- Nimellisteho: 3mW
- Suurin teho: 5 mW (MAX)
- Bluetooth-etäisyys: 10m
- Puheaika: 4h
- Musiikkiaika: 4h
- Valmiusaika: 40h
- Kuulokkeiden koko: 41x18.3x15.8mm
- Laatikon koko: 51,8x43,67x20,9 mm
- Käyttölämpötila: 0 ° - 40 ° C
- Jokaisen tietokoneen korvakorvien paino: 3.9 g
- Latauspainon paino: 28 g
- Suurin säteilyteho: 1,18mW
- Taajuusalue: 2,4 GHz - 2,44835 GHz

 **ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)**
Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote on elinkaarensa lopussa erotettava muista jätteistä, mukaan lukien irrotettava akku,

jotta se kierrätetään vastuullisesti. Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan noudattamalla tätä käyttöohjetta, säilyttä sitä ja käyttä sitä huolellisesti tuotteen minkäänlaista teknistä käyttöä varten. KOSKAAN PURKAA sitä. Tuotteen sisällä oleva akku on integroitu eikä sitä voida vaihtaa. Älä yritä poistaa tuotteen sisällä olevaa litium-ioni / polymeeri-akkuja, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisvaaran, palamisen ja loukkaantumisen. Vain ammattitaitoiset ammattilaiset voivat poistaa akun ja poistaa akun ilman minkäänlaista vaaraa ja kierrättää sen lain mukaisesti. Käyttäjien on luovutettava vapaa tuote loppukäyttöön paikallisissa erilliskeräyskeskuksissa tai jälleenmyyjälle yhden tai yhden vuoksi tai ilmaiseksi, jos tuotteen koko on yli 25 cm. Vaadittu jätehuoltolupa tuotteen myöntämiseksi kierrätykseen, käsittelyyn

ympäristöystävällisellä jätteenkäsittelyllä, jotta vältetään mahdollinen haitta ympäristölle tai ihmisten terveydelle ja edistetään uudelleenkäyttöä ja / tai tuotemateriaalien kierrätystä. Kotitalouksien käyttäjien luvattomalle elektronisten tuotteiden, kennojen ja paristojen hävittämiselle on seuraamuksia valtuutalainsäädännöstä.

 Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuote on varustettu CE-merkinnällä ja on Euroopan unionin asettamien turvallisuusstandardien mukainen.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Celly SpA vakuuttaa täten, että tuote on direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/ZED1/DOC_ZED1.pdf

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A.
Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.
Tuonut CELLY S.p.A., Energy Park 22: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia Valmistettu Kiinassa.



Läs denna bruksanvisning, särskilt säkerhetsanvisningarna, innan du använder produkten.

Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part.

Celly S.p.A. kommer inte att hållas ansvarig för någon skada eller skada som orsakats av personer eller egendom på grund av missbruk av produkten.

Varningar

Undvik att lyssna i extrema volymer, särskilt under längre perioder när du använder produkten.

Om du använder produkten med en

alltför hög volym kan du skada din hörsel permanent. Lyssna med måttlig volym.

Ljudvarningar, varningar och miljöljud kan låta annorlunda när du bär produkten.

Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig från deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer.

Använd inte produkten när du kör motorfordon, cyklar, vid användning av maskiner eller i andra situationer där försämrad medvetenhet om ljud i din omgivning kan utgöra en risk för dig eller andra. Observera samtidigt de lagliga bestämmelserna och bestämmelserna i det land där du använder produkten.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten ska du undvika oavsiktliga fall,

inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.

Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor.

Förvara eller visa inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som bilens instrumentbräda på sommaren.

Försök inte modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt.

Använd inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet.

Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Det finns inga delar som kan repareras inuti produkten. Öppna / demontera aldrig den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Låt aldrig barn eller personer med

funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning.

Se till att barn inte leker med plastomslaget. De kan svälja det när de spelar och kvävs.

Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och leka med dem.

Laddning

För första gången ska du ladda batteriet till full kapacitet. För att ladda, anslut laddkabeln till laddningsporten som ansluter den till en laddare / dator med en USB-port (5V, 1A). Blinkande rött ljus innebär att produkten laddas, när den röda lampan är fast är produkten fulladdad.

Slå på och koppla ihop

Hörlurar tar bort från fodralet, efter att den automatiskt har slagits på, kommer höger automatiskt att ansluta till vänster. Hörlurarna måste vara anslutna till enheten inom 3 minuter, annars kommer

för båda öronsnäckorna. För att använda den här funktionen tas en öronskydd bort från laddningsboxen. Om du vill växla till stereoläge tar du bort den andra öronsnäckan när som helst. Bakåt för att byta till monoläge, sätt tillbaka en öronskydd i laddboxen.

	Ľavé slúchadlá (L)	Höger hörlur (R)
Play / Pause	Jedným kliknutím	Enkelklick
Föregående sång	Dvojité kliknutie	//
Nästa låt	//	Dubbelklicka
Volym +	//	Tryck och håll
Volym -	Dotknite sa a podržte	//
Svara / avsluta ett samtal	Jedným kliknutím	Enkelklick
Avvisa samtal	Dotknite sa a podržte	Tryck och håll
Röstassistent	//	Trippelklick

Automatisk avstängning

1. Om du kopplar bort hörlurarna kommer telefonen att stängas av inom 5 minuter.

2. Om du inte ansluter telefonen när blått ljus blinkar slås hörlurarna automatiskt av på 3 minuter.

Para ihop vänster och höger hörlur

Om anslutningen från höger till vänster går förlorad, sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsfodralet. Vänta några sekunder och plocka sedan ut båda hörlurarna från laddningsfodralet så ansluter de automatiskt igen. Om den här proceduren inte fungerar, koppla bort hörlurarna från enheten, vänta några minuter och anslut dem sedan igen (båda hörlurarna måste placeras i laddningsfodralet). För båda procedurerna är det nödvändigt att hörlurarna inuti laddboxen laddas, så se till att laddningsfodralet är tillräckligt laddat för att garantera laddningen av hörlurarna.

Specifikationer

- Bluetooth-version: 5.1

- Programvara: 20190823

- Laddningstid för hörlurar: 1,5 tim

- Laddningstid för box: 2 timmar

- Hörlurar batterityp: Li-polymerbatteri 3,7V / 28mAh (0.1036Wh)

- Boxbatterityp: Li-polymerbatteri 3,7V / 300mAh (1.11Wh)

- Mikrofonkänslighet: -42 ± 3dB

- Frekvenssvar: 20Hz-20KHz

- Nominell effekt: 3 mW

- Max effekt: 5 mW (MAX)

Underhåll

1. Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra produkten.

2. Vidrör inte produkten med något skarpt föremål eftersom det kan orsaka repor och skador.

3. Håll produkten borta från hög temperatur, damm och fuktighet.

KUNDENS INFORMATION FÖR RÄTT AVFALL AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56 / EU)

Denna märkning på produkten eller dess förpackning innebär att produkten i slutet av sin livslängd, inklusive det avtagbara batteriet, måste separeras från andra typer av avfall för att återvinna den på ett ansvarsfullt sätt.

Safelys användning av denna produkt

garanteras genom respekten för denna bruksanvisning, förvara den och använd den noggrant under hela produktens livslängd. Produkten behöver inte någon form av tekniskt underhåll, ALDRIG demontera det. Batteriet inuti produkten är integrerat och kan inte bytas ut. Försök inte ta bort li-jon / polymerbatteri som ingår i produkten eftersom det kan ge överhettningsfara, brännskador och skador. Batteriet får endast tas bort av kvalificerade professionella tekniker som kan ta bort det utan någon form av fara och återanvända det i enlighet med lagen. Användare bör ge gratis livslängdsprodukter till de lokala separata insamlingscentren eller till återförsäljaren på grund av en till en eller gratis om produktstorleken är större än 25 cm. Tillgängligt avfallshantering tillåter att tilldela produkten till återvinning, behandling med miljövänligt kompatibelt bortskaffande för att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa och främja återanvändning och / eller återvinning av produktmaterial. Obehörigt avfallshantering av elektronisk produkt, cell och batteri från husägare använder sanktioner för valutalagstiftning.

DEKLARATION AV ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed förklarar Celly SpA att produkten uppfyller direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/ZED1/DOC_ZED1.pdf

miljön eller människors hälsa och främja återanvändning och / eller återvinning av produktmaterial. Obehörigt avfallshantering av elektronisk produkt, cell och batteri från husägare använder sanktioner för valutalagstiftning.

Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Produkten har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen.

Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Produkten har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen.

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Importerad av CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Tillverkad i Kina.

Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Produkten har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen.